

## OH! Study 2019 秋季海外留遊學展 學生翻譯企劃大使招募計畫

Working! Learning! Growing!

### 一、活動名稱：

OH! Study 2019 秋季海外留遊學展

### 二、活動時間及地點：

一百零八年 九月二八、二九日（六、日）台北世貿一館 2 樓  
九月三十日（一）高雄君鴻飯店 41 樓(85 大樓)  
十月一日（二）台中長榮桂冠酒店 B2 長榮廳  
十月二日（三）新竹芙洛麗大飯店 5 樓。

### 三、活動主旨：

OH! Study 2019 秋季海外留遊學展將有 80 多所美國、加拿大等國外學校參展，預計約 6,000 名學生及家長到場參觀，屆時台北、新竹、台中、高雄四地將需要數百名專業活潑之現場翻譯學生代表，介紹與推廣參展學校，並作為學校代表與參觀者間之溝通橋樑。

將請各大專院校踴躍推薦貴系(所)學生參加，該學生將委以兩項重要使命：

- 1) 英語系國家學校介紹及推廣留遊學展之活動
- 2) 協助相關翻譯工作

主辦單位將依國外學校代表展後對翻譯學生表現之評鑑，頒發工作推薦證書，提供學生寶貴的英語工作經驗，評鑑結果將提供學校作為課外評量之參考。

### 參加此一計畫將為貴校及學生帶來八大益處：

#### 學校

- ✓ 發揚及宣傳校譽
- ✓ 激勵學生自我挑戰英文實力，亦是業界對貴校程度的肯定
- ✓ 展前一週優先安排國外學校代表與貴校學生演講、面談(須配合學校代表時間)

#### 學生

- ✓ 提供錄取學生獎助學金日薪 NT\$1,000(含勞保)
- ✓ 提供實務工作機會及經驗並頒發英文工作推薦證書
- ✓ 接受免費的專業展場訓練，提昇工作及英語技能
- ✓ 拓展學生國際視野，與學校代表接觸，為未來留學規劃準備
- ✓ 最完善詳盡的留遊學諮詢及獎學金

**四、主辦單位：**

**OH! Study 教育顧問中心** <http://ohstudy.net>

**五、推薦辦法：****(一)學校推薦**

- 1) 學生代表需年滿 18 歲(非現役軍人)，具備流利的中英文聽說閱讀能力(有英文程度證明尤佳)
- 2) 應對得宜、積極、自發性強，具有責任心與榮譽感
- 3) 以師長、助教推薦為優先，有興趣的同學亦可直接報名參加
- 4) **請將推薦名單回傳至本中心，敝負責單位爾後自行聯絡學生。**

**\*\*僑生需具備工作許可證。**

**\*\*我們非常歡迎第一次報名的同學，歡迎同學踴躍參加。**

**(二) OH! Study 教育中心面試** (面試日期將透過名單上留下的 email 個別通知同學)

**\*\*面試資格不符者，將視學生意願轉任留遊學展其它工作職缺!**

**六、工作內容：**

開展之前將有一套完整專業的職前訓練，工作職責如下：

**(一)校園推廣：**(經學校核准)

- 1) 向校方行政單位申請張貼留遊學展海報
- 2) 校園發送留遊學展免費入場券
- 3) 校園電子平台等網路媒介宣傳留遊學展訊息
- 4) 留遊學展系列活動推廣與報名—『國外大學研究所、學院、語言學校申請說明會』、『雅思高分說明會』、『留美、加拿大留學簽證說明會』等
- 5) 安排參展國外學校代表參觀校園並與相關科系學生演講、面談

備註:第 4.5. 項視國外學校代表行程規劃而定

**(二)留遊學展翻譯：**

- 1) 展前與學校代表之溝通及相關學校資料之研讀
- 2) 展覽期間協助參展學校代表翻譯解說學校課程、相關留遊學申請資訊予參觀者、協助參觀學生提問之翻譯；此外，留遊學展期間需積極主動地協助學校代表介紹並宣傳學校

**七、活動聯絡窗口：**

針對招募推薦計劃，貴校如有任何活動建議與問題，歡迎隨時連絡指教。  
請聯繫教育展活動部門 (週一 ~ 週五 09:00~18:00)

Email: [assistant.hsz@ohstudy.net](mailto:assistant.hsz@ohstudy.net)

Tel: 03-525-1188 Fax : (03)524-6899

**八、活動報名截止日期：惠請 貴校即日起至 **108 年 5 月 31 日**前 email 回傳推薦名單(我們將另外寄發面試通知給報名成功的學生)**

# OH!Study 海外留遊學展英語翻譯大使(學生代表)推薦名單

推薦單位：\_\_\_\_\_大學/學院 \_\_\_\_\_ 系  
專案負責人(推薦人)：\_\_\_\_\_職稱：\_\_\_\_\_  
聯絡資料:(0) \_\_\_\_\_分機\_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

\*本主辦單位收到名單後將個別以 e-mail 通知同學面試時間，請隨時注意信箱。以下資料務必填寫完整。

推薦名單資料傳回信箱：[assistant.hsz@ohstudy.net](mailto:assistant.hsz@ohstudy.net) fax:(03)524-6899

學生直接報名 QR Code

OH! Study 教育中心 新竹分中心，  
(煩請於 108 年 5 月 31 日前回傳推薦名單)

- 本校學生無意願參與此推薦計劃，請不必保留名額。  
本校將參與此推薦計劃，推薦名單已決定如下：



No.	學生代表名字 (中/英)	科系/年級	Phone	E-mail
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				

# OH!Study 海外留遊學展英語翻譯人員(學生代表)推薦名單

推薦單位：\_\_\_\_\_大學/學院 \_\_\_\_\_系

No.	學生代表名字 (中/英)	系別/年級	Phone	E-mail
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				